

Poland-Poznań: Training services
OJ S 131/2015 10/07/2015
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Ubezpieczeń Społecznych II Oddział w Poznaniu

Postal address: ul. Starołęcka 31

Town: Poznań

Postal code: 61-361

Country: Poland

For the attention of: Marek Żurek, Barbara Ostrowska

E-mail: barbara.ostrowska@zus.pl

Telephone: +48 618745478

Fax: +48 618772850

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.zus.pl

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: ubezpieczenia społecznego i zdrowotnego

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Usługi szkoleniowe dla Zakładu Ubezpieczeń Społecznych: Oddział I w Poznaniu, Oddział II w Poznaniu, Oddział w Ostrowie Wielkopolskim, podzielone na 17 części.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

NUTS code PL41 Wielkopolskie,PL Polska,PL4 Makroregion północno-zachodni,PL415

Miasto Poznań,PL416 Kaliski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Usługi szkoleniowe dla Zakładu Ubezpieczeń Społecznych: Oddział I w Poznaniu, Oddział II w Poznaniu, Oddział w Ostrowie Wielkopolskim

podzielone na 17 części, obejmujące następujący zakres:

Część I do VI – szkolenia dla kadry kierowniczej i pracowników oraz dla pracowników Sali

Obsługi Klienta;
Część VII do X – specjalistyczne szkolenia informatyczne dla pracowników ZUS;
Część XI do XII – przeprowadzenie seminariów dla pracodawców z zakresu prewencji wypadkowej, dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy;
Część XIII do XVII – szkolenia oraz egzaminy dające uprawnienia kwalifikacyjne do eksploatacji i dozoru urządzeń, instalacji i sieci zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 28.4.2003 r. w sprawie szczegółowych zasad stwierdzania posiadania kwalifikacji przez osoby zajmujące się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci (Dz.U. 2003, nr 89, poz. 828 z p. zm.).

II.1.5. CPV code(s)

80500000 Training services, 80510000 Specialist training services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 288 112,82 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 60
2. Doświadczenie zawodowe trenera. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

540000/271/04/2015_CZP

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 81-143843](#) of 25.4.2015

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title: Szkolenia zamknięte dla kadry kierowniczej I Oddziału ZUS w Poznaniu

V.1. Date of conclusion of the contract

14.5.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 24

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Edu-Pasja Sp. z o.o.

Postal address: ul. Górki 15b/5

Town: Poznań

Postal code: 60-204

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 13 173 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 6 870 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 2

- Lot title: Szkolenia zamknięte dla pracowników zajmujących się obsługą klientów I Oddziału ZUS w Poznaniu

V.1. Date of conclusion of the contract

1.6.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 27

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Altkom Akademia S.A.

Postal address: ul. Chłodna 51

Town: Warszawa

Postal code: 00-867

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 21 955 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 10 950 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 3

- Lot title: Szkolenie dla pracowników Sali Obsługi Klienta II Oddziału ZUS w Poznaniu

V.1. Date of conclusion of the contract

14.5.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 21

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Art of training Monika Mularska-Kucharek

Postal address: ul. Dąbrowskiego 99

Town: Łódź

Postal code: 93-202

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 30 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 21 504 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 4

- Lot title: Szkolenie dla kadry kierowniczej II Oddziału ZUS w Poznaniu

V.1. Date of conclusion of the contract

22.6.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 19

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Altkom Akademia S.A.

Postal address: ul. Chłodna 51

Town: Warszawa

Postal code: 00-867

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 32 720 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 20 900 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 5

- Lot title: Szkolenia dla pracowników Oddziału ZUS w Ostrowie Wielkopolskim zaangażowanych w bezpośrednią obsługę klientów

V.1. Date of conclusion of the contract

22.6.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 27

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Maciołek & Wspólnicy Sp. z o.o.

Postal address: ul. św. Filipa 23/4

Town: Kraków

Postal code: 31-150

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 36 203 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 15 470 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 6

- Lot title: Szkolenia dla pracowników Oddziału ZUS w Ostrowie Wielkopolskim

V.1. Date of conclusion of the contract

22.5.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 22

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Edu-Pasja Sp. z o.o.

Postal address: ul. Górki 15b/5

Town: Poznań

Postal code: 60-204

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 47 830 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 21 150 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 7

- Lot title: Specjalistyczne szkolenia informatyczne dla pracowników ZUS

V.1. Date of conclusion of the contract

22.5.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Compendium-Centrum Edukacyjne Sp. z o.o.

Postal address: ul. Tatarska 5

Town: Kraków

Postal code: 30-103

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 155 462 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 81 512 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 8

- Lot title: Specjalistyczne szkolenie informatyczne dla pracowników ZUS

V.1. Date of conclusion of the contract

22.5.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Alkom Akademia S.A.

Postal address: ul. Chłodna 51

Town: Warszawa

Postal code: 00-867

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 47 100 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 34 768,80 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 9

- Lot title: Specjalistyczne szkolenia informatyczne dla pracowników ZUS

V.1. Date of conclusion of the contract

22.5.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Alkom Akademia S.A.
Postal address: ul. Chłodna 51
Town: Warszawa
Postal code: 00-867
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 45 745 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 40 454 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 10

- Lot title: Specjalistyczne szkolenie informatyczne dla pracowników ZUS

V.1. Date of conclusion of the contract

22.5.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Altkom Akademia S.A.
Postal address: ul. Chłodna 51
Town: Warszawa
Postal code: 00-867
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 5 360 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 2 800 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 11

- Lot title: Usługa szkolenia w zakresie prewencji wypadkowej w formie seminariów dla pracodawców małych i średnich przedsiębiorstw, objętych obszarem działalności I Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Poznaniu

V.1. Date of conclusion of the contract

28.5.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego
Postal address: ul. Jeleniogórska 4/6
Town: Poznań
Postal code: 60-179
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 9 525 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 7 620 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 12

- Lot title: Przeprowadzenie seminariów z zakresu prewencji wypadkowej, dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy, skierowanych do pracowników sektorów: opieki zdrowotnej i pomocy społecznej, objętych obszarem działalności I Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Poznaniu

V.1. Date of conclusion of the contract

18.5.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: EDU-PASJA Sp. z o.o.
Postal address: ul. Górki 15b/5
Town: Poznań
Postal code: 60-204
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 11 250 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 9 000 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 13

- Lot title: Szkolenia oraz egzaminy dające uprawnienia kwalifikacyjne do eksploatacji i dozoru urządzeń, instalacji i sieci dla pracowników I Oddziału ZUS w Poznaniu

V.1. Date of conclusion of the contract

9.6.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Jeleniogórska 4/6

Town: Poznań

Postal code: 60-179

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 7 004 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 5 603,22 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 14

- Lot title: Szkolenia oraz egzaminy dające uprawnienia kwalifikacyjne do eksploatacji urządzeń, instalacji i sieci dla pracowników I Oddziału ZUS w Poznaniu

V.1. Date of conclusion of the contract

9.6.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Jeleniogórska 4/6

Town: Poznań

Postal code: 60-179

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 505 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 2 004 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 15

- Lot title: Szkolenia oraz egzaminy dające uprawnienia kwalifikacyjne do eksploatacji urządzeń, instalacji i sieci dla pracowników I Oddziału ZUS w Poznaniu.

V.1. Date of conclusion of the contract

9.6.2015

V.2.

Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Jeleniogórska 4/6

Town: Poznań

Postal code: 60-179

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 4 008 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 3 206,40 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 16

- Lot title: Szkolenia oraz egzaminy dające uprawnienia kwalifikacyjne do eksploatacji urządzeń, instalacji i sieci dla pracowników I Oddziału ZUS w Poznaniu

V.1. Date of conclusion of the contract

9.6.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Jeleniogórska 4/6

Town: Poznań

Postal code: 60-179

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 004 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 2 500 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 17

- Lot title: Szkolenia oraz egzaminy dające uprawnienia kwalifikacyjne do eksploatacji urządzeń, instalacji i sieci dla pracowników I Oddziału ZUS w Poznaniu

V.1. Date of conclusion of the contract

9.6.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Jeleniogórska 4/6

Town: Poznań

Postal code: 60-179

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 002 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 800 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

2. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

3. Odwołanie wnosi się w terminie:

— 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane faksem lub drogą elektroniczną, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,

— odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej,

— 10 dni wobec czynności innych niż określone w punktach od 1 do 2 odwołanie wnosi się w terminie liczonym od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

4. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

— 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

— 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Zakład Ubezpieczeń Społecznych II Oddział w Poznaniu

Postal address: ul. Starołęcka 31

Town: Poznań

Postal code: 61-361

Country: Poland

E-mail: barbara.ostrowska@zus.pl

Telephone: +48 618745478

Fax: +48 618772850

Internet address: <http://www.zus.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

7.7.2015